

均宜物業

EVEN PROPERTY AGENCY COMPANY LIMITED
觀塘開源道72號源財中心地下A1舖 電話：2111 2828

12月精選推介
觀塘工商舖



致樂工廈

約1875-2233呎

東九核心 筍價靚貨
兵家必爭

售3500/呎

李先生 8100 7776



皇廷廣場

約1850呎

甲級商廈 投資首選
長成交期

售7700/呎

湯先生 8100 5696



業運工廈

約1591呎

鄰近觀塘市區重建
升值力看高一線

售4800/呎

陳先生 8100 7078



萬兆豐中心

約5840呎

海景單位
全新臨海商廈

售8000/呎 租15/呎

李先生 8100 8590



觀塘廣場

約114呎

直達港鐵 人流旺鋪
位處M層 罕有盤源

售850萬

薛先生 8100 8683



京貿中心

約688-1369呎

雲石大堂
甲級管理

售5800/呎 租12/呎

葉小姐 8100 7129

傳通街

葵青區 2012年11月

加入我們一齊派，彩色印刷連通函
郵寄10000份，每版只需\$1199起
，查詢請致電24092299，或瀏覽
網頁 www.circular2c.com。

香港郵政
通函郵寄
服務

「如你不欲收取通函郵件，請在信封貼上『不收取通函』標貼。標貼可於全線郵政局、各區民政事務處的公眾諮詢服務中心、公共屋邨辦事處和個別私人屋苑的管理處免費索取。請注意，『不收取通函』標貼機制並不涵蓋由政府及相關機構、立法會議員、區議會議員、選舉候選人及根據《稅務條例》第88條合資格獲豁免繳納的慈善機構所投寄的通函郵件。」

9間分店

葵芳 葵興 青衣 荔枝角 柴灣

STORE 4 seasons

四季迷你倉有限公司

第9分店
柴灣
即將開幕



自置物業

沒有被業主加租迫遷問題

多種選擇

迷你倉多種尺寸，適合不同需要

租金廉宜

價錢大眾化，同級比較最廉宜

無須預約

24小時開放，年中無休，自由進出迷你倉

安全穩妥

設有24小時閉路電視和監察系統

地點優越

大廈鄰近港鐵站，設停車場

優質環境

24小時冷氣抽濕設備，光線充足，免費提供手推車及梯

星級服務

一條龍專業搬運，免除煩惱

☎ 開倉熱線

8200 8030

預定柴灣倉可享最多
詳情請電本公司

8折

保留單張 開倉即減

\$50

f 四季迷你倉

起動東九龍

歡迎致電查詢

<http://even.com.hk>

2111 2828

電話：8200 8030

傳真：2480 1263

電郵：info@store-fourseasons.com

www.store-fourseasons.com



Website QR Code

文件倉流程簡介

1. 客戶文件存放四季倉
2. 經傳真或線上發送訂單
3. 一經確認，操作員運送所需文件到客戶公司
4. 資料立即於管理系統內更新



優點

1. 節省人手
2. 節省辦公室空間
3. 方便管理文件
4. 每月租金按紙箱計算，用幾多比幾多

地址：1. 葵涌打磚坪街49-53號華基工業大廈2期29樓F室
2. 葵涌打磚坪街97-103號金富工業大廈7樓

Email: RM@store-fourseasons.com

www.store-fourseasons.com/document.htm



Website QR Code:

PROGRESS AGENTS CO.

• 原裝碳粉及墨水，傾銷發售

★ 碳粉類



hp Q6470A
單盒 \$915



<推廣價>
\$830 封裝

原價 \$880 封裝

hp Q2612AD



hp CB436A
單盒 \$490 封裝 \$910



hp CB435A
單盒 \$430 封裝 \$795



hp Q7582A
單盒 \$1188



hp Q5949X
單盒 \$1040 封裝 \$1840



hp CE278A
單盒 \$515 封裝 \$920



hp CE285A
單盒 \$455 封裝 \$815



Samsung MLTD105L
單盒 \$470



Xerox CWAA0649
單盒 \$455

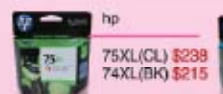


Brother TN-2025
單盒 \$395



Panasonic KXFAT90E
單盒 \$205

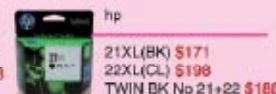
★ 墨水類



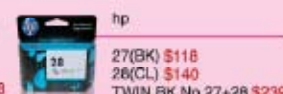
hp 75XL(CL) \$238
74XL(BK) \$215



hp 92(BK) \$99
93(CL) \$138



hp 21XL(BK) \$171
22XL(CL) \$198
TWIN BK No 21+22 \$180



hp 27(BK) \$118
28(CL) \$140
TWIN BK No 27+28 \$239



hp 61XL(BK) \$185
61XL(CL) \$180



hp 60XL(BK) \$209
60XL(CL) \$239



Canon 810XL(BK) \$133
811XL(CL) \$163



Canon PG-40(BK) \$131
CL-41(CL) \$163



Epson T1091(BK) \$54
T1092/3/4(CL) \$59

本公司專營電腦維修，網絡系統，碳粉墨水及保安系統
歡迎查詢及報價

查詢熱線 (TEL) **8102 2477**

傳真熱線 (FAX) **2394 9998**

* 凡有其它特價貨品，如數量多，未發售，歡迎查詢。
* 以上優惠本公司將保留所有決定權。

本公司專營品牌包括：

brother, Panasonic, OKI, FUJI XEROX, RICOH, EPSON, LEXMARK, SAMSUNG, Canon, hp

最新防盜產品優惠

優惠內容包括4路網絡數碼硬盤錄像機

+

4支紅外線〔夜視功能〕攝像機



基本功能包括:



手機遠程監控



最大可支援2TB硬盤



VGA視頻輸出



移動偵測功能



1/4路回放錄像

條款以及細則:

- 提供6個月保修期
- 優惠並不包括安裝費用
- 優惠不包括顯示屏
- 本公司亦提供各項防盜及門禁系統及安裝服務

套裝優惠價:

HK\$3888.00

連500GB硬盤

數量有限, 欲購從速.

* 如欲查詢或訂購以上產品或服務, 歡迎致電 35685631, 或電郵至 info@lmbrothers.com 與本公司客戶服務部聯絡。

* 如有任何爭議, 本公司保留最終之決定權

漢聯科技工程有限公司

新界葵涌打磚坪街68號和豐工業中心10樓16A室

保安牌照號碼: 1420

REMANUFACTURED Toner & Inkjet Cartridges

實現
綠色環保

保持
經濟實惠



誠意推薦
再造式
墨水匣
碳粉匣

承擔
社會責任

EP Q2612A	HK\$160
EP CB436A	HK\$185
EP CE285A	HK\$250
EP CF280A	HK\$380
EP TN3290	HK\$250
EP S050650	HK\$280
EP MLT-D109S	HK\$270
EP MLT-D101S	HK\$350



熱愛地球
回饋社會

www.ecoplus.com.hk

訂購熱線

Tel 3979 7565

sales@ecoplus.com.hk

 **eco plus™**

a) 上午10:30前落單, 最快可同日下午送到

b) 下午2:30前落單, 最快可明早送到

購買環保碳粉或墨盒滿 HK\$200, 免費送貨(工商業市區)

未滿HK\$200元, 只需另加 \$10元運費費。(偏遠地區或離島除外)

NOV12

安資會計顧問有限公司

會計報稅專家

報稅理帳

會計簿記

投資顧問

上門做數特平

省稅顧問

公司秘書

商務地址租用

熱線：9499 2839

觀塘辦事處：威利廣場
葵涌辦事處：金運工業大廈
各區辦事處：旺角、灣仔

電話：2419 1314

Web site: www.safeac.com

TOP CREATION
領先概念

PRINTING & GIFT
印刷及禮品

環保袋
80gsm
印絲綢面圖色種色

\$1.8

305mm x 216mm
200 個 \$4.80
500 個 \$3.90
10000 個 \$1.80



數量不限
印製 T-Shirt 風褸
*一件/ \$65 | \$75/件起
*10件/ \$590
*100件/ \$3900
*包印刷及送貨
(只限工商業區)



彩印瓷杯
*1隻/ \$49
*10隻/ \$440
*100隻/ \$2200
*包印刷及送貨
(只限工商業區)

電話繩/掛繩
1CM X 86CM
包彩色線印
100pcs @ \$7



Mouse Pad
*包彩色熱轉印
21.5cm x 17cm
1 pcs @ \$25
50 pcs @ \$20
500 pcs @ \$4.8

多款禮品

數量不限
歡迎參觀



磁石貼
8.5cm x 5.4cm
包彩色印刷
50 pcs @ \$4
100 pcs @ \$3.5
500 pcs @ \$3.2
1000 pcs @ \$2.9

噴畫/展架/剗字

BANNER 橫額布 \$3/平方尺
PP \$4/平方尺
PP貼紙 \$4/平方尺
燈箱片 \$15/平方尺
旗仔布 \$20/平方尺
網孔貼 \$20/平方尺
電腦剗字貼紙 \$0.8/吋起
其他材料請瀏覽網址>>>



背幕及場地
安裝

產品不能盡錄請瀏覽網址

金豐工業二期14樓0室

www.top1.hk Tel: 3622 1001



太陽搬屋服務

www.sunnystorage.com

\$1288起

包搬20箱及3件傢俬或電器

搬屋 • 搬寫字樓 • 裝拆貨櫃 • 展覽商運輸
各種專業搬運服務 • 儲倉服務

- 價錢合理
- 免費上門報價
- 安全可靠
- 專業車隊
- 高級包裝

搬屋優惠

逢星期一至四 即減HK\$100
每消費滿HK\$1,000 送十個紙箱



立即成為“太陽倉”的新FANS



10000px

\$499

賣一世廣告

電子

產品

ON SALE

網網相連 · 一網打盡

我們為希望做網上廣告，而又缺乏預算之客戶提供另類方案，我們將各客戶集中放到10000px網站，再多方面宣傳10000px網站，當客戶瀏覽10000px網站時可以看見貴公司的簡介，如客戶欲進一步了解貴公司，更可連結至貴公司之網站，這樣便可以提升公司知名度，從而發展公司業務。而最重要是我們的收費只需港幣 \$499 元起，而收費更是一次過，包你賣一世廣告，唔信？立即致電2409 2299與我們的營業代表聯絡預留最佳位置。

商業

飲食

保險



由即日起訂購傳通街廣告，送10000px.com廣告1格，總值\$499，優惠期有限，送完即止。
欲了解更多請瀏覽網頁www.10000px.com。



歡迎查詢：

2409 2299

www.10000px.com

新界葵涌大連排道152-160號
金龍工業中心第1座11樓E室

電話：2409 2299 傳真：2409 2399

Tel : (852) 2428 2863

Fax : (852) 2428 8975

香港新界葵涌傳屋路19-25號4字樓正興工業大廈第二期



翹驊印刷有限公司

Leader Printing Company Limited



手挽袋



印嚟



說明書



禮品盒

Flat A, 17/F., Block 1, Golden Dragon Industrial Centre,
152-160 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong
香港新界葵涌大連排道152-160號金龍工業中心
第一座17字樓A室
Tel (852) 2423 8969 Fax (852) 2423 8991
Website: <http://www.leaderprinting.com.hk>
Enquiry: info@leaderprinting.com.hk



天藝廣告製作公司
SKYART ADVERTISING PRODUCTION COMPANY

價目表

全線防水 - 防UV

電腦噴畫

光面相紙
啞面PP紙
啞面PP貼紙
戶外車身貼紙

\$6/平方呎

100% 香港製作

戶外帆布(720dpi)	\$4/平方尺	過膠(光面/啞面)	+\$2/平方尺
戶外帆布(厚料)(光面/啞面)	\$6/平方尺	Foamboard	+\$6/平方尺
高清戶外帆布(1440dpi)	\$8/平方尺	PVC板(1mm-12mm)	+\$12/平方尺起
戶外燈布	\$6/平方尺	Foamboard 膠邊	\$5/尺
戶外燈箱片	\$12/平方尺	Foamboard 扣	\$5/個
戶外透明貼紙	\$10/平方尺	急件(推廣期內豁免)	x1.5/平方尺
網孔貼	\$18/平方尺	專業裝裱、場地佈置	致電查詢
地板貼	\$20/平方尺		

菲林輸出



最大面積為36" x 44.5"

100% 香港製作

網頁: www.skyart.com.hk

查詢熱線: **2409 2299**

閉路電視 系統安裝及維修



\$888起



- 包括
- 靈活安裝
時間 24小時
- 靈活安裝
地點 中港澳
- 網上
遙距監察
- 高清
錄音
- 產品損壞時
即時換新

歡迎蒞臨本店參觀示範或致電本公司營業員！



天藝廣告製作公司
SKYART ADVERTISING PRODUCTION COMPANY

Since 1996

本公司承為客戶提供印前正稿服務
包括：產品目錄、宣傳單張、包裝彩盒、海報、電腦
噴畫及廣告設計等項目，我們樂意聽取您的意見及
要求，竭誠為客戶提供滿意的服務。



一站式服務



本公司承印各類產品目錄、彩色單張、
包裝彩盒、海報及電腦噴畫等等。交貨準
時兼取價公道，是一家值得信賴的印刷公
司，如有查詢請與我們的營業代表聯絡。

www.skyart.com.hk

☎ 2409 2299
@ info@skyart.com.hk

新界葵涌大連排道152-160號
金龍工業中心第1座11樓E室
電話：2409 2299 傳真：2409 2399

保捷保險顧問公司
PRO-MATCH INSURANCE
CONSULTANT CO.

保險代理登記號碼: 05906268

商業保險代理

本公司為各大小商戶提供全面的商業保險計劃，讓你能專注發展業務，無後顧之憂。



- 火險
- 盜竊保險
- 金錢保險
- 利潤損失保險
- 公眾責任保險
- 貨運保險
- 工程保險

- 僱員賠償保險
- 辦公室綜合保險
- 店舖綜合保險
- 汽車保險
- 團體醫療保險

- 團體意外保險
- 大廈公眾責任保險
- 各類特殊風險保障



www.pro-match.com.hk

歡迎查詢，委託投保或續保
聯絡電話：3542 5959

九龍長沙灣青山道668-690號
嘉名工廠大廈1樓A18室

傳通街

Circular 2C

你的最佳選擇!



Product
Electronic
Trading

產品

Insurance

飲食

Property

商業

歡迎查詢

www.circular2c.com

B

保險

如果你需要通函郵寄或派傳單？請留意以下內容，我們可以幫你節省90%以上金錢。我們集合多間需要以上服務的客戶，印製成為一本小冊子，尺寸為A5，全書以彩色印製，必定比單色吸引。集中派發不但能夠降低成本，並且能夠降低人們立刻將傳單拋棄的機會。另外本刊全部經郵政處派發，所以能夠避免各種人手派傳單的不誠實手法，保證派足，絕不重複。使你付出的一分一毫更有價值。總括以上優點，每版A5只需\$1199起，試想想這個價錢連影印都未夠，我們已包括彩色印刷及經郵政處派發到各客戶手中，派發後還會收到詳細報告，清楚知道傳單到達地方。咁多好處！事不宜遲立即致電24092299與張先生聯絡預留版位。

傳通街價目表

封面	每版\$2799
封底	每版\$2599
內頁登1-2期	每版\$1599
內頁登3-5期	每版\$1399
內頁登6期起	每版\$1199
正稿費用	每版\$200

備註：

以上價錢包括印刷及通函郵寄10000份
訂購2版或以上可分期付款
客戶可自選區域和大廈
歡迎客戶自來正稿，免收正稿費用



2409 2299



info@circular2c.com

新界葵涌大連排道152-160號
金龍工業中心第1座11樓E室
電話：2409 2299 傳真：2409 2399